

Key Facts Statement (KFS)

Awqaf Accounts

This document highlights the key features that's applicable to Awqaf accounts of ahli islamic. It indicates information about the product, eligibility criteria, profit rates, fees and charges applicable to the product. All figures are denoted in the OMR currency.

This document is a Key Facts Statement ("KFS"). It is not an offer from ahli islamic, Ahli Bank SAOG ("Bank") to provide you with a product. All products offered by the Bank are offered at the Bank's sole and absolute discretion. The Bank reserves the right, at any time, without liability or penalty, to refuse any product or service.

بيان الحقائق الرئيسية حسابات الأوقاف

يسلط هذا المستند الضوء على الميزات الرئيسية والمعلومات الإرشادية التي تنطبق على حسابات الأوقاف بالأهلي الإسلامي. فهو يشير إلى المعلومات حول المنتج ومعايير الأهلية ومعدلات الربح والرسوم والمصاريف المطبقة على المنتج. جميع الأرقام مبينة بالريال العماني.

هذا المستند عبارة عن بيان الحقائق الأساسية. وليس عرض من الأهلي الإسلامي، البنك الأهلي ش.م.ع. ("البنك") لتزويدك بمنتج ما. جميع المنتجات التي يعرضها البنك يقدمها البنك وفقاً لتقديره الخاص. ويحتفظ البنك بالحق في رفض أي منتج أو خدمة في أي وقت دون أي مسؤولية أو تبعات.

Product Description

Awqaf Account A savings account based on Mudaraba basis which is tailored for entities that come under the Ministry of Awqaf & Religious Affairs (MARA) such as Mosques, Quran School, Husainiat. Under Mudaraba, the Bank acts as "fund manager" and customers as funds' "investors/participants". The Bank invests the fund in the Sharia compliant business and the earned profit is calculated between Bank and customers (as depositors) as per agreed Mudaraba ratio.

وصف المنتج

حساب الأوقاف هو حساب توفير على أساس المضاربة وهو مصمم للكيانات التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الدينية مثل المساجد والمدارس القرآنية والحسينيات. بموجب المضاربة يعمل البنك بصفته "مدير الصندوق" ويعمل العملاء باعتبارهم "المستثمرين/المشاركين" في الصناديق. يقوم البنك باستثمار الصندوق في الأعمال المتوافقة مع الشريعة الإسلامية ويتم احتساب الربح المكتسب بين البنك والعملاء (كمودعين) حسب نسبة المضاربة المتفق عليها.

Eligibility Criteria

A letter signed by the minister/undersecretary sent to the Bank to open an account for any of the entities under MARA.

معايير الأهلية

خطاب موقع من الوزير / وكيل الوزارة مرسل إلى البنك لفتح حساب لأي من الكيانات التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الدينية.

Applicable Profit Rate & Methodology

Product Name	Expected Profit Rate* (per annum)	Profit Rate Calculation	Profit Payment Frequency
Awqaf Account	0.5%	Average monthly	Monthly

معدل الربح المطبق والمنهجية

اسم المنتج	معدل الربح المتوقع (سنوياً)	اساس حساب معدل الربح	تكرار دفع الربح
حساب الأوقاف	٠,٥ %	المتوسط الشهري	شهري

* Profit rates are applicable to change. Please refer to the Bank's website for the latest, declared profit rates for the last month.

* قد تتغير معدلات الربح، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني للبنك للحصول على أحدث معدلات الربح المعلنة للشهر الماضي.

Key Fees & Charges

Fee/Charge Type	Fee/Charge Description	Fee/Charge Amount/Percentage	Frequency
Minimum average balance	Balance falling below minimum balance charge	-	-

الرسوم والتكاليف الرئيسية

نوع الرسوم / التكاليف	وصف الرسوم / التكاليف	مبلغ الرسوم / النسبة %	التكرار
الحد الأدنى لمتوسط الرصيد	يقل الرصيد عن الحد الأدنى للرصيد	-	-

Key Fees & Charges

Fee/Charge Type	Fee/Charge Description	Fee/Charge Amount/Percentage	Frequency
Minimum average balance	Balance falling below minimum balance charge	-	-

الرسوم والتكاليف الرئيسية

نوع الرسوم / التكاليف	وصف الرسوم / التكاليف	مبلغ الرسوم / النسبة %	التكرار
الحد الأدنى لمتوسط الرصيد	يقل الرصيد عن الحد الأدنى للرصيد	-	-

Benefits

Product Name	Benefits
Awqaf Account	<ul style="list-style-type: none"> Cheque book facility No debit card No minimum balance charges Profit payout on monthly basis No deposit and withdrawal restriction

المنافع

إسم المنتج	المنافع
حساب الأوقاف	<ul style="list-style-type: none"> دفتر الشيكات لا توجد بطاقة خصم لا توجد رسوم على الحد الأدنى للرصيد تدفع الأرباح على أساس شهري لا توجد قيود على الإيداع والسحب

Key Terms & Conditions (T&Cs)

- **Terms and Conditions:** The Bank's Terms and Conditions for Awqaf Accounts are applicable to Awqaf account (including any relevant applications and documents) shall be read and implemented in line with this KFS. In case the account holder fails to fulfill obligations as per the product Terms and Conditions, before and during relationship with the Bank, there will be consequences including, but not limited to penalties and closure of account. Unless defined herein, the capitalized terms used in this document shall have the same meaning as defined in the respective Terms and Conditions applicable to the above-mentioned product(s). The Bank reserves the right to amend its Terms and Conditions, with sixty (60) days prior notice to the account holder.

Important Notes

- **Tax:** Any and all charges, fees and/or commissions will be subject to Value Added Tax.
- **Safekeeping:** Account holder shall exercise all possible care and ensure the safety of the cheque books and online banking credentials (if applicable), safe at all times and shall prevent the cheque books and online banking credential becoming known to any other person and shall keep it safe at all times to avoid any misuse or fraudulent actions by others.
- **Compliance with laws:** Not use the cheques for purchasing goods and services for any other purposes that is prohibited by local law as valid in the place of usage and issue of the card.
- **Documents:** Account holder is asked to provide the Bank with copies of updated documents at all times (Civil ID, Passport, Visa, etc.). Account holder is required to keep the Bank updated with his/her/its current address, and contact details at all times, and will also submit copies of renewal documents upon expiry, within five (5) working days of such renewal. Not providing these documents might result in charges, transactions being restricted, account being blocked or account being closed.

Important Links

For full and latest fees and charges, terms and conditions relating to this product, please visit our website:

- <https://ahliislamic.com/terms-and-conditions/>
- <https://ahliislamic.com/schedule-of-charges/>

Acknowledgement, Consent and Declaration

I understand and acknowledge that I have read and agreed to the Key Facts Statement applicable to the above-mentioned products. In the event of any conflict between the information provided applicable to the above-mentioned product(s) terms and conditions available on our Bank's website and this Key Facts Statement, the terms and conditions shall prevail.

By signing this KFS, I acknowledge that I have received, read and understood the Key Facts Statement applicable to the accounts.

Customer Name _____ اسم العميل

Customer Signature _____ توقيع العميل

Civil ID Number _____ رقم البطاقة الشخصية

Date: _____ التاريخ:

الشروط والأحكام الرئيسية (الشروط والأحكام)

- **الشروط والأحكام:** تنطبق شروط وأحكام البنك الخاصة بحسابات الأوقاف على حساب الأوقاف (بما في ذلك أي طلبات ومستندات ذات صلة) ويجب قراءتها وتنفيذها بما يتماشى مع بيان الحقائق الرئيسية هذا. إذا فشل صاحب الحساب في الوفاء بالتزاماته وفقاً لشروط وأحكام المنتج قبل وأثناء علاقته مع البنك فستكون هنالك عواقب بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، الغرامات وإغلاق الحساب. ما لم يتم تحديدها هنا، فإن المصطلحات المكتوبة بالأحرف المائلة المستخدمة في هذه الوثيقة سيكون لها نفس المعنى كما هو محدد في الشروط والأحكام المعنية المطبقة على المنتج (المنتجات) المذكورة أعلاه. يحتفظ البنك بالحق في تعديل شروطه وأحكامه، وذلك بإخطارك قبل ستين (60) يوماً.

ملاحظات هامة

- **الضريبة:** ستخضع أي وجميع الرسوم و/أو التكاليف و/أو العمولات لضريبة القيمة المضافة.
- **الحفظ:** يجب عليك بذل كل العناية الممكنة والتأكد من سلامة دفاتر الشيكات وبيانات اعتماد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت (إذا كان ينطبق)، بشكل آمن في جميع الأوقات ويجب منع دفاتر الشيكات وبيانات اعتماد الخدمات المصرفية عبر الإنترنت من أن تصبح معروفة لأي شخص آخر ويجب الحفاظ عليها آمنة في جميع الأوقات لتجنب أي سوء استخدام أو أعمال احتيالية من قبل الآخرين.
- **الالتزام بالقوانين:** عدم استخدام الشيكات لشراء السلع والخدمات لأي أغراض أخرى يحظرها القانون المحلي المعمول به في مكان استخدام وإصدار البطاقة.
- **المستندات:** يتعين على صاحب الحساب تزويد البنك بنسخ من المستندات المحدثة في جميع الأوقات (البطاقة المدنية، جواز السفر، التأشيرة، إلخ). يجب على صاحب الحساب إبقاء البنك مطلعاً على عنوانه الحالي وتفاصيل الاتصال به في جميع الأوقات، كما يجب عليه تقديم نسخ من مستندات التجديد عند انتهاء صلاحيتها، خلال خمسة (5) أيام عمل من هذا التجديد. قد يؤدي عدم تقديم هذه المستندات إلى فرض رسوم أو تقييد المعاملات أو حظر الحساب أو إغلاق الحساب.

روابط مهمة

للحصول على أحدث الرسوم والتكاليف والشروط والأحكام المتعلقة بهذا المنتج، يرجى زيارة موقعنا على الإنترنت:

- <https://ahliislamic.com/terms-and-conditions/?lang=ar>
- <https://ahliislamic.com/schedule-of-charges/?lang=ar>

الإقرار والموافقة والتعهد

أفهم وأقر أنني قد قرأت وأوافق على بيان الحقائق الرئيسية المطبق على المنتج المذكور أعلاه. في حالة وجود أي تعارض بين المعلومات المقدمة المنطبقة على المنتج (المنتجات) المذكورة أعلاه والمتوفرة على الموقع الإلكتروني لمصرفنا وبيان الحقائق الأساسية هذا، فإن الأولى هي التي تسود.

يتوقعي على بيان الحقائق الرئيسية هذا، أقر بأنني تلقيت وقرأت وفهمت بيان الحقائق الرئيسية المطبق على الحسابات.